		-		,	
					da
	, 4 , ,	<b>.</b>			
	and the second s				ļ. —
W.	T				
				<u> </u>	<del> </del>
	,			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
					1
			AT.		
		7.5.			i.



# শামাজিক ন্সা—পুজার<sup>8</sup>পঞ্চরং।

১৬-৪ সালের ১১ই আধিন সহালয়ার দিন মিনার্ডা থিরেটারে প্রথম অভিনীত।

# শ্ৰীচুনি লাল দেব প্ৰণীত।

এইচ্কে দাঁ এণ্ড কোম্পানী দারা

নং বিভন্ বীট ক্যান্সী রেপনীটারী হইতে প্রকাশিত।

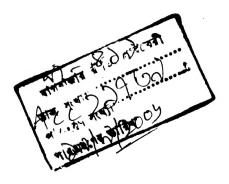
মুখার্জি কোং দারা

কলিকাতা প্রের ৬৭ নং, নিমতনা দাট বীটে

মুক্তিত।

কলিকাতা।

১৭০৪ নাম।



## পঞ্চরংএর আলেখ্য।

### রঙ্গীগণ।

ফটিকটাদ ••• ক্লৈক ধনাত্য ব্যক্তির সন্তান।

कान मोडोत ... क्षिटकत शृह निक्रक।

টুলো, মুনো .. ফটিকের পুত্রহর।

ভक्रदि ... नाम कांठा मःवाह भटजद मण्णाहक।

শিবচরণ ... উকিল।

নদেরচাঁদ ... হিন্দু সদগতি বিধারিনী সভার অধ্যক।

(मनको ... अधान मानान।

নটব্র ... বাঙ্গাল দালাল।

গাড়োরান, দপ্তরীগণ, মেল কেরাণীগণ, আন্ডার-টেকারগণ, নাগরিকগণ, সেলার্স; সোলআর্স,

ভারতবাসীগণ।

### व्रक्रिनीगन!

গিলী ... ফটিকের মা !

(रमनज ... किएक हो।

মিদ বেরী 🚥 হেমলভার শিক্ষরিজী।

পদী ... ছেমলতার বি।

আস্থানি ... ফটিকের রক্ষিতা বেশ্যা।

चानमानिव मा।

(वरम्फानि, किरमन ट्रिजानीशन, वादरम्फ्शन, दन्गानन, द्रिजानीशन, द्

## প্রস্তাবনা।

( देवस्वा ग्रा)

#### গীত।

পুজোর ব্যাপার চমৎকার, कम्ते लाष्ठाव मशानक ; মাভাল শুঁড়ীর রৈ রৈ কার॥ ( বাবুর ) ঠাকুর দালান লম্বা টানা বছর বছর মাকে আনা, পূজার বেলায় আনা আনা; সাহেব পূজোয় দেনাদার। পেनिर्छिन् दिकाबी, क्ल्नात्रम् खाशि मत्रो ; छे'हेल् नन्न् कार्या कार्त्रो, সাহেব পূজোর উপচার। (बार्ग) हिन (सर विक रनरा, (এখন ) গৌরালের পদ দেবা ( ওলো লে গৌরাক কর)

(আগে) বামুৰ পণ্ডিত পেত দান,
(এখন) নেড়ে পিয়াদা বার্ষিক পান;
অরক্যানেজে ভোনেশন,
অতিথ সেবা বিষম ভার ।
ভিখারীকে পলাধাকা,
শুকু পুরুতের বাপ উদ্ধার ॥

[ श्रान।

## প্রথম নক্সা i

### বহিৰ্বাটী।



## (कंटिक ठीन ७ मार्टीत)

কটিক। মাষ্টার ! এ পর্কেট এক্সপেন্সেটিত আর পোষার না।

দেখলে ত কাল রেস্ত খাঁক্তি বলে আসমানির ঘর থেকে
সট্সরতে হলো। এতটা বিষদ্ধ, বাবা বেটা মরবাদ্ধ সমস্ব
কল্পেন কি না, দেবতার আর ফ্যামিলা এ্যানিউটা কণ্ড;
থাওয়া পরার বাঁধি বন্দোবন্ত, একটা ভাল মন্দ থাবার
যো নাই, যদি মা বেটা অন্তগ্রহ করেন তবেই, চাকর্
দাসা, গাড়া, ঘোড়া, সব আছে, কিন্তু বেটার ছকুম মত;
বেটা জাহাবাজ—বাবাই বেটাকে ভন্ন কর্ত্তো, বেটা যদি
মরে, তবে মাসহারা ও কর্তৃত্ব হাতে পড়ে, তা হলে একটা
কিছু করে উঠতে পারি।

মান্তার। তোমার অবস্থা কি জান ফটিকটাদ, বেমন Wine without spirit, সেই অন্তেই তোমার হু মান পাথী পড়াচিচ
বে আর চোক বুবে থেক না, বা হ'ক একটা করে কেন।
ফটিক। বা হ'ক কি ? আমি হাডবার পার নই, রীভিমত একটা
করবো। বেশ বেশি সিমান্ত ( বুরী ) শানামের আকেন,
করে সাম্ভ কর বান্তে বিশ্ব বিশ্ব

হিদেবয়ানা, শালার। যেন ডিদট্রিক্ট চ্যারিটেবল ফণ্ড
প্রেছেন, ইয়ারলি বজেট বার কল্লেই হল। মাষ্টার আমি
তিতি বিরক্ত হয়েছি, ভূমি যা ভাল বোঝ তাই কর।
মাষ্টার। তা ভূমি শোন কৈ বাবা? তাহলে তোমার এমন ভূদিশা।
দেখ বাবা আমি বাজে বাতেলা জানি না। Who
speaks much, must talk in vain, আমি এ বয়সে
তের মকর্দমা দেখেছি; আমি ব্যারিষ্টার নই, প্লিডার নই,
কিন্তু তের বড় বড় উকিল ব্যারিষ্টারের কান কাট্জে
পারি, আমার কোনও Law জান্তে বাকি নেই। ময়ু
থেকে আরস্ত করে পরাশর, মিতাক্ষর, Mahomedan
Law, Roman Law, English Law, সব পড়েছি।
চন্দন নগরে থেকে দিন কতকে French Law, ও পড়েছি।
ফটিক। মাষ্টার! আর জালিও না বাবা, এখন Introductory
note ছেড়ে দিয়ে Chapter স্কুক্ কর, কি করতে হবে
তাই বল।

যাষ্টার। Patience is bitter, but its fruit is sweet. ভনছো বাবাজী! Will কাক্সর কথনও টেকিনি। ঠাকুর বাড়ী, দত্ত বাড়ী, রাজ বাড়ী, ঘোষ বাড়ী, মিত্তির বাড়ীর বড় বড় will set aside হয়ে গেছে, উইলের ভিতর বেশী clause রেথেছ কি মরেছ। তোমাদের উইলে মেলাই clause, এ বড় টেকচেন না।

ফটিক। মাষ্টার তুমি যে বৃদ্ধিতে Prince Bismark.

মান্তীর। না হয় বাবা Gladstone হলুম, শেষ্টা যেন Randalph Churchill কে থাড়া করে। না। ফটিক। মান্তার থেপেছ। আমাকে এতটা বেইমান ঠাউরো না।
মান্তার। বাবা আমার মতলবটা শুনে চলো যে তোমার আথেরি
ভাল হবে। এ যে সে মতলব নয়, Air gun আওয়াজ
নেই কাজ হাসিল, তোমাকে বাবা Right at arm হয়ে
থাকৃতে হবে, যেমনি Signal দেওয়া, অমনি Fire,—তা
নইলে বাবা তোমার aim miss হয়ে যাবে।

ফটিক। ও মান্তার! এ যে তোমার ফুংচ্ফ্ Expedition. Conquering without blood-shed.

মাষ্টার। আমার প্রথম কাজ হলো,তোমার জন্য কিছু Loan, Raise করা, তুমি ভাবতে পার যে এ অবস্থায় তোমায় কে টাকা দেবে, দে আমি দব ঠিক করেছি; যথনি যাবে, তথনি Payment.

ফটিক। সে ত ব্ঝলুম, মাষ্টার আমি বাজার থেকে টাকাধার কত্তে নারাজ। এতে পাব্লিকের কাছে Expose হতে হবে। যদি মাকে ভয় দেখিয়ে বা কোন ফিকিরে Trustee শালাদের কাছ থেকে টাকা বার করতে পার, তার চেষ্টা দেখ।

মাষ্টার। ফাঁকা আওরাজ করলে কি হবে বাবা, শুধু হাঁড়িতে পাত বেঁধে কি কাজ চলে! তোমার কি বৃদ্ধি বা! বা! এতে আর Expose কি ? যার রাজ্যে বাস কচে। তার কোম্পা-নীর কাগজটা কি ? এতে নামের Value বাড়ে, তুমি ছেলে মাহুঁব, কি ব্যবে বল ? বড় বড় রাজারা পর্যান্ত Loan করেন; Newspaper তো পড় Money Market টা বৃদ্ধি দেখনা। তা হলে দেখ্তে বেশিরা রাজ ঠেট ডিবেঞ্চার, নাইজাম গ্রথমেণ্ট ডিবেঞ্চার, পাকুড় রাজ্ ডিবেঞ্চার, Loan করে না কে? বড় বড় Bank কে পর্যান্ত Loan কত্তে হয়, লোন উঠে পেলে এই সব বড় বড় Merchant দের একটা আফিসও থাক্বে না।

ফটিক। আছো মাষ্টার, এখন কত টাকা ধার কত্তে বল ? মাষ্টার! আপাততঃ Ten Thousand.

- ৯ টিক। এত টাকা নিয়ে কি হবে? আমার ভয় পাছে জেলে

  যেতে হয়।
- শাষ্টার। তোমার কিছু স্পীরিট নেই। মহাস্থা মহাস্থা লোকেবা ছেলে গিয়েছেন; God forbid it ভগবান না করুন, যদি তোমার জেল হয়, Darlington's Pain curer এর মন্ত Insolvent Loan curer এর ব্যবস্থা করা বাবে। ফটিক। আছো, তা এত টাকা কেন?
- মাষ্টার। বাবাজী না ব্রেই কি এতটা বলছি, ধর—এই আস্মানির

  ঘরে তোমার ছুটো যাওয়া পোষায় না। কোন বেটা

  আড্ডা জমাচেনে তো ফিরে এস, তাতে তোমার Disgrace.

  সে বেটাকে একেবারে কেপ্ট, তার পূজার খরচা, আর

  তোমার বৈঠকবানার চেহারাটা একটু বদলাতে হবে, ও মট

  সাহেবের আমলের আর চলে না। কাজেই ল্যাজারসের

  বাড়ী থেকে Furniture, লুইদ ষ্টু য়ার্টের বাড়ী থেকে

  চাইনিজ্ এও জেপানিজ্ওয়ার, হ্যামিলটনের বাড়ী থেকে

  সিল্ডার প্লেট্, অণ্ড ডিসেস, অসলারৈর বাড়ী থেকে

  ম্যাসওয়্যার চাই, আরও কিছু টাকা গ্রেট ইষ্টারবে জ্ঞা

  দিয়ে credit Account খুলতে হবে, আর ও Continua-

tion আছে। এই বৃহৎ ব্যাপার থুতু দিয়ে ছাতু মলা কি চলে? দৃষ্টি কিপ্পনি কলে চল্বে কেন বাবা ?

কটিক। মাষ্টার এখন চেপে যাও, ঐ টুনো মুনো ছ ব্যাটাতে আস্ছে, মার পেয়ারের নাতি, যেখানে যা হয় মাকে খবর দেয়। এসব ভনলে মা আমায় থেদড়াবে; আর তোমার ও এখান থেকে অল্ল জল উঠবে।

নাষ্টার। Matter's little, আমি একজন Patalist আমি এ সব বড় মানি নে। অদৃষ্টের ফেরে Alfred কে পোড়া ক্লটি ব্যুত হয়েছে, Alphanso কে মূলা সিদ্ধ থেতে হয়েছে, না হয় আমাকে উপবাদ কতে হবে, তাতে আর ভয় কি ?

### গীত।

নেপথ্যে।

### ( कोचूफि इंकिस याव इंजानि।)

- ফটিক। মান্তার গানটা গুনচ ? তৈরী হতে আর বেশী দেরী
  নেই। গলা টিপ্লে ছধ বেরোয়, গা থেকে এখন ও আঁজুডের গন্ধ যায় নি, এক রতি ছেলে, আন্ধেল গুড়ুম
  কলে হে।
- মাষ্টার। এরা বিশক্ষার বেটা সাক্ষাৎ বিয়ালিশ কর্মা। Rule of three কসে দেখ দেখি, এই বয়েসে যদি এতদূর হর তোমার বয়সে কতদূর দাঁড়াবে?
- ফটিক। ৰাষ্টার Rule of three কসতে হবে কেন ? হোমিও-প্যাথিকে Mother Tincture এর চেরে Dilution এ বেশী effect করে। All's well that ends well.

মাঠার। এই যে•ছ মৃর্ক্তিতে গাইতে গাইতে আদ্ছেন। চেপে যাও, কিছু বলো না এদের দৌড়টা দেখ।

( টুনো ও মুনোর প্রবেশ।)

#### গীত।

চৌঘুড়ি হাঁকিয়ে যাব সঙ্গেতে ইয়ার ; काला পেড়ে ইউনিফরম ফেট্টা চাদর চুনটদার। त्वनात जामा गारम, वनश्च मिरम शारम, ফুল তোলা সিল্পমোজা, সিল্কের গাটার, হীরে পান্নার আংটী হাতে, বুকে চেনের কি বাহার। युँ रयत शांद्ध गलाय्रि परा, अरमन्य माथा क्रमाल निरय, ফে শ্বকট টেরী মাথায়, ঢালবো ল্যাভেগুার চলবে বুলি মজাদারী, উড়বে খালি রোজলিকার। ফটিক। মাপ্তার ছেঁড়ো হটো বোধ হয় তোমায় আমায় দেখেনি, আর কেউ বদে আছে, মনে করেছে। মাষ্টার। এসব ছেলে নলচে আড়াল দিয়ে তামাক খায়, সময় পড়েছে কেমন, আজকাল আঁতুড়ে দিগারেট পাকিয়ে রাখ্তে হয়, পেট থেকে পড়েই,—মারে টান। ফটিক। দেখনা আমি শাসিত করে দিচ্চি। মাষ্টার। ও তোমার বাবারও কর্ম নম্ন, শেষ উল্টো গ্রী না হয়। म्पारिक क्यांत्र चाहि, "बूटिंग्लिक ना वत्ना बूटिंग, डेल्टे थदत हरनत मुटी। ? ..

- ফটিক। (ছেলের প্রতি) পাঞ্জী শুরার তৈরী হয়েছ যে, পড়াশুনো বুঝি চুলোয় গেছে, মেরে হাড় ভেঙ্গে দেবো।
- টুনো। আমাদের মারবে কেন? দাদীমাকে মার না। দাদী মাই ত আমাদের গান শিথিয়েছে।
- ফটিক। চলতো তোর দাদীমার কাছে, কেমন তোদের শিখি-ব্যেছে দেখি ? মাষ্টার! মা আক্ষারা দিয়ে ছেলে ছুটোর • মাথা থেলে হে! শেষ ভূগতে হবে এই শালাকে।
- মাষ্টার। ছোট ছোট ছেলেদের মাথা দিদিমাতে আরু ঠাকুর মাতেই তথায়।
- ফটিক। মাঠার ! আমরা হলুম সব লুট, আমাদের সামার উদ্বে যাওয়া বড় শক্ত কথা, আমরা হাড় বথাট এ কামের হাড় হল জানি, আমার ছেলে ধারাপ হবে ?
- মাষ্টার। না হলে যে বাবা বংশের দোষ দাঁড়াবে। তুমি বথাট বলে যে তোমার ছেলে বথাট হবে না; তার ত কোন মানে নেই। তা হলে বাবা ডাব্রুারের বাড়াতে রোগ ও দেঁধুতো না আর রোগী ও মরতো না।
- ফটিক। তাবলে কি ডাক্তার দেখে না ? চলতো তোর দাদী মার কাছে। মাষ্টার তুমি বদ, আমি আস্ছি।
- টুনো। দাদী মার কাছে আর ষেতে হয়না, কাল রাভিরে কোথায় ছিলে? দাদীমা বলেছে এবার বাড়ী থেকে দূর করে দেবে।
- কটিক। হারামজাধা, তোমার আম্পর্কা বেড়েছে; তুমি আমার Guardian এসেছ ?

(প্রহার)

টুনো। (কাঁদিতে, কাঁদিতে) ও দাদীমা গেল্ম গো।
মাষ্টার। ফটিক কচ্চ কি! ছেড়ে দাও, এথনি তোমার ডাকিনী
মা বেকবে।

ফটিক। চুপ, চেঁচাবি ত মেরে ফেলবো।

মাঠার। মুনো তুই বেশ লক্ষী ছেলে, সরে পড়। এখনি তোর বাপ আবার তোকে মারবে।

মুদ্দো। দূর বেটা মাষ্টার, তুই ত আমার বাবার মাথা থেলি। ্র আষ্টার। বেটার ছেলের আজেল দেখলে ? ফটিক তোমার স্ত্রী দতী লক্ষী। তুমি যেমন গুণধর, তোমার ছেলে ছটী তেমনি

হস্থর, বাপের নাম আর ব্লিজেন কতে হর না।
মুনো। মাটার কলা থাবি—গলায় লেগে মরে যাবি।
ফটিক। ধরতো মাটার, ওকৈ হুন থাইয়ে মের ফেল।
মাটার। বাবা এ তোমার নোনা ইলিশ, সুনে কিছু হয় না—প্তৈ

मूर्तारकं धर्न ७ कर्न मर्पन )

ফটিক। কান মলায় সানবে না, মাষ্টার রীতিমত নার। মূনো। এঁয়া—এঁয়া—

( ক্রন্দর

## (ফটিকের মার প্রবেশ।)

ফটি-মা। ওরে কে কাঁদাচিচসরে, দার্ছ কি হয়েছে রে, কি
হয়েছে ?

বুনো। সাষ্টার শালা আমাদের মেবেছে—এঁ্যা—এঁ্য।

( ক্ৰন্ধন )

- কটি-মা। মাষ্টার ছেলে ছটোকে কেন কাঁদাচ্চ.? "ভাত কাপড়ের কেউ নয় কিল মারবার গোঁসাই", ছেলে ছটোকে দেথা শুনো চুলোয় গেল, রাত দিন ত ফটকের সঙ্গে ঘুরছ।
- ৰা্ত্ৰীর। আজে, ছেলে গুলো বড় বেদবত হয়েছে, ওর বাপ্কে মানে না, বেফাঁস কথা কয়।
- টি-মা। তোমার আর সহবৎ শেখাতে হবে না, বেমন ফটকে
  ক শিথিয়েছ ত ? ওর বাপের বেমন ছিরি, যেমন বৃদ্ধি গুরি
  মান্বে আবার কি ? এর পর ওরা ডাগর হলে ওর গলা
  টিপে বাড়ী থেকে দ্র করে দেবে। দাছ বাড়ীর ভেতর
  আয়, ধাবার থাবি আয়; আর কাঁদতে হবে না।
- ফটক। দেখছ মান্টার, মার আহারা দেওয়াটা দেখ ় ছেলে হুটোর পরকাল ঝরঝরে কচ্চেন আর কি।
- কটি না। তোর পরকাল কে বর্ববের কল্লেরে, ভূই এমন হলি কেন ? ভূই যে রোজ রোজ রাত বেড়াতে স্থক করেছিন, তোর কভটা দৌড় আমি বুঝে নেব। বউ আর ছেলে হটোকে কাছে রেথে তোকে দূর করে দেব। তথন পথে পথে হাড়ি ভাঁড়ীর ভাত থেয়ে বেড়াতে হবে। মাইার ভোমার বলছি, এ্মন করে যদি ফট্কের সঙ্গে বেড়াবে, ভো থবরদার আমার বাড়ীতে পা দিও না।
- মাঠার। আজে আমি ত ফট্কের সঙ্গে বেড়াই না।
  কটি-মা। বেড়াও না ্রথাক কোথার? রাত দিন ত চুলের
  টিকি দেখতে পাই না। তোরা বাড়ীর ভিতর আর,
  আর-এঁটা এটা কভে হবে না।

টুনো ও মুনো। মাষ্টার শালা বাড়ীতে ভাত থেতে এস, তোমার পাতে থুড়ু দেব।

## [ ফটিকেরমা, টুনো ও মুনোর প্রস্থান।

মান্তার। ওঃ এসব ছেলেকে পাঁশ পেড়ে কটি তে হয়।
ফটিক। মান্তার ওসব তিলুটে ছেলে, মার জ্ঞাদরে লাজু গোপাল
হয়ে বেড়াচেচ, দেখলে ত আমি জন্মদাতা আমার মানেনা।
তোমাকে জ্ঞার কি বেশী গালাগাল দিয়েছে বল, তোমার
যে বাপ মা তোলেনি এই তোমার চোদ্ধপুক্ষের পুনিয়।
তোমার টাকাটা ঠিক আছে ?

মাষ্টার। ঠিক বলে ঠিক, ডান হাতে সই, বাঁ হাতে টাকা।
ফুটিক। তবে চল আজই টাকা নেব। আর বাড়ী আসচিনি,
আমার বড় গেলা হয়েছে, নিজের প্রসার বাবুয়ানা কর্তে
পারি ত কর্মো। ও বেটার মুখ নাড়া আর পোষায় না।
কি বলবো, বাবা বেটা নেহাত হাত পা বেঁধে গেছে নইলে
টেরটা পাওয়াতুম।

নাষ্টার। তোমার আবার ভাবনা! যতকণ আমি আছি, স্ই কলেই টাকা।

কটিক। মাষ্টার এখনি চল, আজ থেকে রাড়ীর সম্পর্ক তুলুম।
মাষ্টার। তবে চল বেরিয়ে পড়া যাক, বাবা তোমার মার দাবড়ানি
তড়কানি আমি বার কর্বই, নইলে আমার মাষ্টার নাম
মিথো।

[ উভয়ের প্রস্থান।

# দ্বিতীয় নক্স।।

# রেজেন্টারী অফিসের সম্মুখ।

(गाएं। यान उ प्यान्य ।)

## গীত।

বেসে ৷	সমভ্লিয়া তেরা দাগাদারী।
	কুট মুট ঘুমাতে মারা দেও রূপেয়া মেরি।।
গাড়ো।	বিবি কেয়া করে মেরা নসিব বুরা,
	গাড়ী লেকে হাম্ সহর ঘুরা,
	দেঢ়া রূপেরা, নেই মিল্ভা পূরা।
বেসে।	নেহি শুনে বাভিয়া ভেরা,
	কুট্ মুট ঘুমাতে কাঁহা রুপেয়া মেরা।।
গাড়ে।	পূজা আয়া কেয়া ডর্ ভোমারি,
	চুক্তি কর্ণে হাম পুরা ভৈয়াবি,
८चटम ।	সৰ্ব কই মিলকৈ ঘাস লেতা,
	এক্ পশ্নসা কোহি নেই দেতা,
	करायात्र आकर्ता प्रिम क्रकारी ।

গাড়ে। মেরা পাশ আও, মজে মে রও

গলে মে নেহি ছুরি লাগাও

तिह काति शम् छनियापाती ॥

(घरता फिल् ट्लना एमना मुख्यिन ভारी।

উভয়ে। দিল্ লেনা দেনা মুক্ষিল ভারী।।

( উভয়ের প্রস্থান )

( সেনজা ও তৎপশ্চাৎ বাঙ্গাল দালালের প্রবেশ )

সেন। এমন ছর্বংসরত কথন দেখিনি, যে বংসর পূজোর সময়
হাজার টাকা না কামিয়েছি, সে বছরই মিছে; আর
বংসর এমন দিনে দশ বারটা কাজ ফর্মা, আজ পর্যান্ত
একটা কাজ ও কর্ত্তে পালুম না। কাপ্তেন সব ফৌত,
যদি মাষ্টার ঐ বেটাকে বাগিয়ে আন্তে পারে, টাকা
ত তার বাপ মরা থেকে প্রস্তুত, তা হলে এ বছরটা টালে
টোলে সারতে পারি।

দালাল। হজুর এ গরীবের প্রতি লক্ষ্য করেন।

দেশ। কেউ লেগেছ যে, নিজের কুকুর পথ্যি করে কোথা, শঙ্করাকে ডাকে? ভূমিও যে ভাগীদার হতে এদেছ, আমার এখন মাথার ঘারে কুকুর পাগদ, যাও বাও আর এক সমর বাড়ীতে এদে দেখা করো, এখন ভিড় ছাড়।

দাবাব। মুশর পেটতো টাব্তি হবে।

দেন। টাল্তি ত হবে, কাজ না আন্লে টালবে কোখেকে ? এতদিন ধরে বর্ম ছোঁড়াটাকে বাগিলে জান °কোমার কিছু হয়ে যাক, তা, পারবে কেন ? থানি বাক্যিতে রাজা উজির মারতে পার।

- দাবাল। মুশর বাগাইমু কি, ও কারুর কর্ম্ম নর, তার দাদা বিটা চাবুক লইফে বইলে থাহে, শাষ কি পিঠার ছাল থুরে আদ্মু?
- দেন। ও তোমার বাঙ্গালের কক্ষ নয়, এ কাজে সহিসের চাবুক,
  দরোয়ানের নাগ্রা, মাথায় রেখে ঘেতে হয়, তবে কাজ
  হলে হতে পারে, যথন কচ্ ভরা টাকা নিয়ে যাবে তথন
  কি আর কাউকেভাগ দেবে ৪
- নালাল। "সর্ব্ধ গন্ধ হরে তৈল, তৈল গন্ধ হরে নকি", ব্যবস্থা নি কল্লেন, এখন কান্ধটা করি দেহাতি পারেন १
- সেন। কাজের মত কাজ হলে ত দেখাব, সে বেটা কাপ্তেন না কাপ্তেনের দর্কন, কাজটা কত্তে পাতে তোমার ছু প্রসা হত আর আমার একদিনের হাত ধরচা চলতো। এই হাত দিয়ে হাজার হাজার কাপ্তেন বেরিয়ে গেল; যে বেটা আমার হাত দিয়ে টাকা না নিয়েচে, সে বেটা কাপ্তেনের লিষ্টি আমার মুখে।
- দালাল। মুশর সে কাল আর নাই।
- সেন। তোমরাই ত পাঁচ জনে পড়ে এ কাজের মাধা খেরেছ,
  আগে পার্টার থাতির ছিল কি? এক বেটাকে কাপ্তেন
  করা গেল, অমনি চারণিক থেকে ধনার লোক টাকার
  তোড়া, কালা, কাগজ, কলম, ষ্ট্যাম্প নিয়ে রাস্তার মোড়ে
  মেড়ে ঘুরচে, একটা সই আর টাকা, এমন হুপটি নিতে

নিতেই চলেছি, এক বেটাকে সবজীপুরের নবাব সাজান গেল, বাজাব থেকে হুলাথ টাকা বেরিয়ে এল, এমন কত আওতি বাওতি চলেছে। এ সবে একটু বুদ্ধি চাই, সাপ ও নামরে লাঠি ও না ভাঙ্গে, নিজের পেট ও ভরাতে হবে, ধনীকে ও ধাড়া রাথতে হবে। আজ পর্যান্ত আর্মার একটা কাজে বদনাম নেই, তোমাদের হ'ল উড়ো 'এই গোবিলাম্ব নমঃ, যেমনি পাওয়া তেমনি থাওয়া, শেবটা ও দেখ না, যদি ছাগলে যব মাড়তো ত ভাবনা ছিল কি পূপাচজনে পাঁচ রকমে হ্যাপ্ত নোটের কাজটা উঠিয়ে দিলে।

দালাল। মুশয় এ পূজোয় চালাই ক্যান্তে? বড় মুক্কিল লাগচে।

 একটা কাজ দ্যান্ যে হাদিল কইরে, আপন গোর সন্ডোষ
কর্ত্তি পারি।

সেন। আর তুষ্টর কাজ নেই, পষ্ট চলে যাও না।

দাবাব। মুশয়! আশ্রয়ে পড়ি আছি, ক'নে যাইমু?

পেন। ছিনে জোঁকের মত এসে ধরেছ, রক্ত না থেয়ে জার যাচচ না, তা আমি বেশ বুঝতে পাচিচ।

দালাল। স্থান্তে স্থান্তে—

সেন। দেখ আমি উকিল পাড়ায় চরুম, ধনা বা মাষ্টার আঞ্চক তাদের বসিয়ে রেখো, বলো আমি এখনি আস্ছি। এটা পারবে তো?

দালাল। ই আর পারমুনা ? আপনি নিস্পরস্কাই চলি ধান, আমি অন্ন জল পরিত্যাগ কইরে রইল্যাম।

( সেনজার প্রস্থান )

### ( मखत्रीगरगत व्यर्वन )

### গীত।

টং চং চং দশটা বাকে ঘড়িতে;
আমরা ভয় করিনা দেরীতে।
চোট বড় সব কেরাণী,
সয় সাহেবের চোক রাঙ্গানি;
ওসবের ধার ধারিনি, পাঁচটায় ঘাই বাড়ীতে।
সাহেব বড় পেয়ার করে,
মেম সাহেব তার ওপোরে;
পাঠায় কেবল হাট বাজারে,
উপরি পোষায় চুরিতে।
কলম কাটি এমি করে,
দোতে ভুবিয়ে ভুলে পরে,
সড় সড় সড় লেখা সরে,
বোদ্দের বেশী লেভিতে।

দেশুরী গণের প্রস্থান।

দালাল। আহা দপ্তরী বেটারা বরই স্কৃহি। ঐ মাষ্টুর আস্চে না ?
হাঁ সত্যই তু মাষ্টুর, এই বে বাবুটাও সঙ্গে।

( মাষ্টার ও ফটিকের প্রবেশ)

সোশন বাবু উকিল পাড়ার গ্যাছেন; এইনি আস্বেদ,

খারান্ আপন গোর, প্যামেণ্ট জরুরী, হক্কলটা ঠিক, এই তিনি এলেন বলে, গরীব কালাল এক পালে পইড়ে আছে, আপন্গোর শ্রীচরণে স্থান দিব্যান।

মান্তার। তুমি বসগে, তাঁর সঙ্গে আমার দেখা হয়েছে; আমরা এই খানেই আছি।

দালাল। (অগত) মা

৪ হালার কি বরাত, পুব দাঁও লাপাইছে।

আমরা হইলে দ্যাশে তিন ধান জমিদারী কর্তাম।

## ( ভজহরির প্রবেশ।)

মাষ্ট্রা হাালো গুড্ডে মিষ্টার ভঞ্জহরি।

ভজ। গুড্ডে মাষ্টার, আছ কেমন ?

মাষ্টার। Thanks, তুমি আছ কেমন?

ভজ। বড় ভাল নয়।

মাষ্টার। আজ কাল তোমার কাগজ কেমন চল্চে ?

ভজ। সে কথা আর কেন বল দাদা, এখন সে বর ছেড়ে দিয়ে কাজের ধারণর এয়েছি, ও সব কাব আমাদের মতন লোকের পোষায় না, বাড়িতে আট্কে বাঁধা থাকলে চলে, অল চিস্তা মহা চিস্তা।

মান্তার। কেন কাগজ ত তোমার বেশ Self-supporting হরেছিল?
ভক্ত । ছাই হচ্ছিল, দেশের ছ এক বেটা বড়লোককে গালাগাল
দেওয়াতে কাগজটা বেশ কাট্তি হচ্ছিল। শেষ নানান
জারগা থেকে উকিলের চিটা আসতে লাগল, কি করি
মকর্দামার ভরে কার্মর কাছে apológy চেরে মিটুলুম,
কাউকে বা টাকা দিয়ে মিটুলুম, এইতে পুঁজিপাটা থত্য,
সেইখানেই বেদব্যানের বিশ্লাম। জার ছ এক জনের হাল

দেখে সকলকেই লেখার চাল কেরাতে হুয়েছে; চলে, নাকি?
চলে,—ঘরওয়া গড়াপেটা করে গালাগাল দিলে হয়, কে
আর ইচ্ছে করে গালাগাল খায় বল? বাঙ্গালী পরের
কুৎসা প্রিয়, কাজেই লোকের কুৎসা, নিন্দা, কাগজে না
খাকলে মনের মত হয় না, স্বতরাং চলে না, অগত্যা কাগজ
বন্ধ কতে হয়।

মাষ্টার। কেন Political subject নিয়ে deal কতে পার।

ভজ। আমিতো Lord Byron নয় যে এক Poetry লিখে, দেশ উদ্ধার করবো।

মাট্রার। দেশের যাতে ভাল হয়, দেশীয় শিল্প, বাণিজ্য, যাতে রক্ষা হয়, এসব বিষয় নিয়েত লিখতে পার। Hindoo Patriot ত এককালে দেশের মুখ্য পত্র ছিল, সে আর কত লোককৈ গাল দিয়ে বেড়িয়েছে বল।

জজ। হাঁ। ঐসব Article বীর তরঙ্গিনী ভাষার শিশ্লে কতকটা চল্তে পারে। কি কর্বো দাদা সে রক্ষ লেখা আসে না।

মাষ্টার। বীর তরঙ্গিনী ভাষাটা কি?

ভজ। সে আর জান না? এই শোস "বিলাডী শিল্প ও বাণিজ্যে আমাদের দেশীর শিল্প ও বাণিজ্য উদ্ভৱ প্রায়। আকগান সীমাস্তে রূপ ভর্ক উপস্থিত, বিটিস কেশরী গভীর নিপ্রা পরিত্যাগ করিলা আগরিত হও।" নাটার সমাজনীতি নিশ্তে Defamation, আর বাজনীতি নিশ্তে Sedition হঙ্কে বার, বে Sedition প্র সিডোকবিয়ার ধ্যা উঠেছে বি নাইন নিশ্তে Penal Code বেশ্তে হয়। Editory

মাথার থাকু, ষরের ছেলে ঘরে যাই : আমরা ত আর সে দরের Editor নই, বে পুলিশ ধরতে আর দশ হাজার টাকা চাদ। উঠে যাবে, আর ছদিক থেকে লাভ হবে।

মাষ্টার। তবে এতগুল কাগজ চল্চে কিসে?

ভন্ন থার চল্তি থাতা, তার চলে যাচে, কিন্তু সে বড় বেশা দিন নয়। এখন চড়া স্থর আর কারুর নেই। অনেকের ওপর পর্দায় ছিঁড়ে গেছে, যাঁরা গুব সেয়ানা, তাঁরা স্থর ফিরিয়ে এখন থাদে বলছেন। তবে থিয়েটারওলাকে চড়া পর্দায় গাল দাও তার দাদ ফরেদ নেই, উল্টে থিয়েটারওলারা মন যোগাতে ব্যস্ত। এখনও তাদের বিলিতা Actor Actress এর রোগ ধরেনি তাই যা, নইলে অনেক স্যাঙ্গাতের পিঠের ছাল, চাবুকের চোটে উড়ে যেত। আমি আদি ভাই, বেলাও হয়ে এল, আবার পাঁচটা আফিনে যুরতে হবে।

মান্টার। তোমার কট শুনে বড় ছংথিত হলেম, তুমি হচ্চ আমার

Old Friend তোমার উপকার কত্তে কোনরূপ ক্রুটী

করবোনা। আমার জনকতক কাগজওয়ালাকে হাত করা

দরকার ইয়েছে, তারা তোমার Colleagues তোমার দ্বারা

আমার সে কার্য্য সহজে হবে। এস ডোমাকে ফটিকের

সঙ্গে Introduce করে দি। ফটিক ইনি একজন বড়

দরের Editor ছিলেন।

ভদ্ধ। I am glad to see you Patick Babu. ফটিক। আমি বুব Portunate যে আপনার দক্ষে আমার আলাপ হল।

- মাষ্টার। "দারিদ্রা দোষ, গুণরাশি নাশী"এক ট্রানাট্রানিতে এঁকে থেয়েছে, সকল গুণ ছাই ঢাকা পড়েছে। ভাষা, ফটক বাবর কাছে থেকে যাও, রাজার হাল স্বর্গে বয়।
- ভন্ত । তাতে আর ক্ষতি কি, বনিয়াদী লোকের আঁস্তাকুড়ও ভাল। (স্বগত) এ ছোঁড়াকে যদি হাত কত্তে পারি, হা হলেই পৃথিবী থরহরি কম্পবান করে ছাডবো। বরাতটা। নিতান্ত পাথর চাপা নয়, গোড়া পত্তনে দেখছি।
- ফটিকা মাষ্টার দেখা হল সেই ভাল, আবার ভেজাল ভোটাচ্চ কেন গ পাতলা হতে বল।
- মান্তার। না হে মতলব আছে, আমরা ত ছার স্নাত্রত श्विनि ।
- ফটক। যদি কিছু ভাল বুঝে থাক কর, ভাতে আমার কোন আপরি নাই।
- ( সেনজা, উকাল ও একজন মাড়োয়ারীর প্রবেশ )
- মাষ্টার। কি হে দেনজা, এত যে দেরী কলে, কারণ কি ?
- দেনজা। কাজের গতিকে দেরী হয়ে গেল ভায়া, বাবুর মোতাম থেকে লাথ টাকার তবিল তছরপের থবর এসেছে, তারই বলোবস্ত কত্তে ওঁর দেরী হয়ে গেল, কাজে কাজেই আমার ও হলো।
- মাড়া। সেনঝা ও সব বাত ছোড় দি জিয়ে, জল্দি জল্দি কাম থালাস করকে, হামকো ছুটি দ্বিক্ত কিল বাবু চলিয়ে।

माहात । (मथरन किकडान, असे विक विक दिले देशहाँ न-विशिजी कुरवद्र।

উকাল। সকলে আহ্বন, আর মিছিমিছি Late করবার কিছু দরকার নাই। It will take two or three minutes more. Registrar আখার একজন Personal Friend আহ্বন, আহ্বন।

মাঠার। ফটিক চাঁদ টাকা নিজেই একেবারে আস্মানের বার্ডি উঠ্তে হবে, কাবার সময় বিখনাথ লাব দোকান থেকে এক কেন মদ নিয়ে বেতে হবে।

ফটিক। মাষ্টার থাম, আমার কিছু ভাল লাগছে না।

মাষ্টার। কেন বাবা ? Great Eastern এ Refresh হয়ে বাওয়া বাবে।

ফটিক। আগে কাজ সেরে নাও। মান্তার। শীগুলির শীগুলির চল।

[ সকলের প্রস্থান।

(মেল ও ফিমেল কেরাণীগণের প্রবেশ।)

### গীত।

১ম মেলকেরাণী। মাইনে আমার দশ্চী টাকা চালাই কেমন করে।

গিনীর চাই পাশী শাড়ী,
কিমেলকেরাণী। নইলে খেংরা আছে ঘরে॥
২য় মেলকেরাণী। আমার গিনীর ভারী খাই,
জিনিধের ফর্ছে গাড়ী বোঝাই,
ভিরিশ টাকার চলে কি ভাই,এই পুরুর বাঞ্চারে॥

কির্মেলকেরাণী। নইলে খেংরা আছে ঘরে ॥

গুরু মেলকেরাণী। কাট ছুঃশ সকল স'ন্

সামার তিনি তেমন নদ্

সখের সধ্যে এসেন্স মাপা, চালাই

আমি ধারে।

ফিনেলকেরাণী। নইলে খেংরা আছে ঘরে।।

৪র্থ মেলকেরাণী। গিন্ধীর এবার বড় কোট

চাই এয়ারিং, নেকলেন, গোট,

ব্রেসলেট, চুড়ী, সলমা শাড়ী,
ভয় দেখান গলায় দড়ি;
নইলে দাঁও পাঁচশ টাকা, মোটের
উপর ধরে।

কিমেল কেরাণী। নইলে খেংরা আছে ঘরে॥
৫ম মেলকেরাণী। ও সব কিছু ভাবিনে ভাই,
ভাক্ড়া পরে ভ দিন কাটাই,
পাওনাদারের শাই শাই, মেটাই
কেমন করে।

কিমেল কেরাণী। তবে খেংরা ন্সাছে মরে॥ নেল সকলে। বেলা গেল সন্ধ্যে হল, বেরিছেছি সব ভোরে, ভারলে ভাই স্থার বি হবে, পুলু'র না বা

क्रियम । बाङ वाङ वाङ वर्ष वर्ष वाक त्यावा पारक वरत । व्यक्तमा वाकान ।

# তৃতীয় নক্সা i

### (ফটিকের গৃহ)

#### হেমলতা ও Miss Mary.

- মেরা। বউ ! তোমার স্বামীর সহিত কিরূপ প্রেম, তিনি তোমার কিরূপ ভাল বাসেন? তুমি দিন দিন মলিন হইতেছ কেন ?
- হেস। কেন, স্বামী ধেমন স্ত্রীকে ভালবাসে, তিনিও আমার তেমনি ভাল বাসেন।
- নেরী। না,না,ভূমি Idea করিতে পারিতেছ না। Connubiality of doves অর্থাৎ বুযুর ভালবাসা; তোমাদের ভালবাসা কি সেই প্রকার?
- হেম। (সহাস্যে) ও হরি, তা হলে ত সর্বনাশ, বুলু বাড়ীতে বসলে ভিটে মাটা চাটা, ভালবাসায় কি হয় জানি নে; নাৰ সেম্ আমানের ভালবাসা সে রকম নয়, সে ভাব মুখে বলা বায় না।
- শেরী। দাম্পত্য প্রেম তোমরা বোঝ, আমার বিবেচনার বাঙ্গালী-দের সে প্রেম হইতে পারে না; করিণ বধন তোমরা স্মামীকে ভক্তি কর, সেই ছলে উচ্চনীচ বিচার হইভেছে। If equal be added to unequal, the whole is

unequal, according to the 4th axiom. আরও mutual attachment অর্থাৎ পরস্পারের আাসক্তির প্রয়োজন।

হেম। মেম! আমরা স্বামীকে একরপে দেখি না—গুরুর ন্যার ভক্তি করি, দেবভার ন্যার পূজা করি, ভালবাসার প্রাণে প্রাণে মিশিয়া স্বর্গ স্থুখ উপভোগ করি।

মেরী। (সহাস্যে) Ho! Ho! Ho! That's Ideal; you don't know Wife's duty অর্থাৎ তোমরা স্ত্রীর কর্ত্তব্য জান না; না জানিরা স্থামীকে পূজা ভক্তি কর। আমাদের মতে স্থামী Play—thing—ধেলবার জিনিব, Companion সঙ্গী, আমাদের মত জোমাদের মতের বিভিন্ন। স্থামীকে যেরপ রাধিব, সেইরূপ থাকিবে; বাহা বলিব, তাহা করিবে; সঙ্গেং সহচরের ন্যার জিরিবে। তোমাদের ভালবাসা That's slavery অর্থাৎ লাস্ত্র, তোমরা স্থাধীন নও তোমাদের স্থামীর আজ্ঞাধীন, অন্যাদিকে তোমাদিগের স্থামী ইচ্ছামত সকল করিতে পারেন তোমবা কিছ পার না।

(नाशिनीत थारान)

স্বাসিত আগতা কেনা গাঁরের গোঁকানে, এনেছি অতি বভনে।

কা'ল পেঁচা ছুঁড়ী হলে, সাধান ঘনে পাড়ে ছিলে

कारि शाद बाका करान, खुनान खारि अनिहरू,

বউঠাকরুণ। এস গো; ওমা! মেম রয়েছে, লক্ষার মাধা একেবারে থেয়েছি।

হেম। তা নয় আর একটু নাচ গান হ'ক।

নাথিনী। কি বল গো; তোমার কাছে রঙ্গরস করি বলে কি, সকলকার কাছেই কত্তে হবে? মেম যে ওখানে বসে রয়েছেন তাকি আমি জানি। ওমা ঘেলার মরি, ঘেলার মরি, যাব কোধা?

হেম। যেতে আর কোথাও হবে না। মেম এসব বড় ভাল বাসেন। নুতন গান টান কি শিথিছিস গা'।

মেরী। তোমার স্ত্রী স্বাধীনতা দেখিয়া, স্থামি স্বত্যস্থ প্রীত হুইয়াছি। তোমার স্থামী স্মুছে?

নাপ্তিনী। সেমী সেমী কি বলছ মেম १

হেম। ওলো নেকী সোয়ামী, ভাতার, ভাতার।

নাপ্তিনী। চোকের মাথা থেয়েছে নাকি ? এমন সিঁতুর মাথার টক্ টক্ কচ্চে, এমন শাড়ী, শাঁথা, চুড়ি, মাগী আর ভানে না যে এইস্ত্রী কি বিধবা?

হেম। চুপ কল্লো হতছাড়ি, ভাল বুঝতে পালে আর রক্ রাথ্বে না। সবে এই বিলেত থেকে এসেছে।

নাপ্তিনী। নাও গো নাও; বিলিতি মেম বুঝি আমরা দেখিনি;
তাদের বুঝি অমন আলো করা চেহারা? অমন মেম ত
কেট বাগানের ইঙ্গে ২০০।৫০০ ররেছে। কোন্হাড়া
বাগ্দীর মেয়ে থেটান হরেছে, আর না হঁর বেম্বদ্ভি না কি
বলে, তাই হরেছে।

মেরী। Aha! she is a jolly woman.

নাপ্তিনী। ও মেম কোলা কোলা কি বলছ গা, তোমাদের দলে আবার টান কেন? আমরা হলুম নাপিত, জল আচারী। মেরী। তুমি বেশ আমৃদে, তোমার স্বামী তোমাকে রাইরে বেশতে দিয়েছেন ?

শ্দাধিনী। বাইরে না বেক্সলে কি আমাদের চলে, বাইরের পাঁচ
বাড়া নিরেই আমাদের দিন গুজরাণ হর। (স্বগত) আহা
মেনটা বেশ, ঠ্যাকারে নর কথাগুলি বেশ মিটি। (প্রকাশ্যে)
মেন আমার নেকাপড়া শেথাবে? গরীব, হুংথী, আমাদের
পরসা কড়ি নেই; আর সমর বা কোথা, বড় চাকুরে
বারুর মাগ হতুম, থাটে শুরে পা ছড়াতুম, পশম ব্নতুম,
বই পড়তুম; আমাদের কপাল পোড়া কপাল। এস গো,
এস বউ ঠাককর, তোমাকে কামিরে নিরে আবার পাঁচ
বাড়া পুজোর কামান কামাতে বেতে হবে।

হেম। আছা তুই ততক্ষণ মার নথ কেটে দিগে, আমি বাচিচ। মেরী। তোমার আমী তোমার কেমন ভালবালে ?

নাখিনী। ভাগবাসা কেমন তাত বুনতে পারি না; তুমি
মিন্সের সংক একদিন বর করে, বুনিরে দিতে পার ?
কাপড় ছেড়ে পালাতে পারে বাঁচি, মাধার ধাক ভাতার
বর করা, পান থেকে চুন ধন্নে, মেরে হাড় ঋঁড়ো
করে। দিন রাত, ব্যাং পুঁচুনি, সোক্রের বাড়ী এলে
তবে হাড় কুড়োর।

বেরী। তুনি Divorce করে ইক্ষ্টেক্ট ? নাজিনী। তুনা, বাই বউ কি ! কার হেলে হবে গা? নেরা। Divorce অর্থাৎ বিবাহ-বছন হেল। ভারপত অপর

- নাপ্তিনী। মহাভারত! মহাভারত! এ কথা আমাদের ভন্তে আছে, না মুখে আন্তে আছে। নিকে করবে মোচনমানে, আমরা হিঁছর মেরে।
- মেরী। কেন? এই ভূমি বলিতেছিলে, যে ভোমার স্বামী
  ভোমাকে ভারী কষ্ট দের। To be relieved from theetrouble আমি বলছি, যদি ভূমি রাজী হও, ভোমার
  মত আর হু পাঁচ জনের সই নিয়ে women's friendly
  society থেকে Legislative Council এ দর্থান্ত
  করে, সন্মতি আইনের মত এই আইন জারী করাই।
- শীপ্তিন। ছি! ছি! এমন কথা কানে শুন্তে হল, এতে মহাপাতক হবে। মেম! জালার কথা, মুথে বলি বইত
  নয়; যথন রোগে বিছনায় পড়ে থাকি, যাতনায় ছট্কট্ করি, মিন্দে প্রাণ দিলে, যদি আমি ভাল হই,
  তাতে প্রাণ দিতে কাতর হয় না। সে সময় যেন
  স্বগ্গের চাঁদ হাতে পাই। তার জ্লনায় এ জালা কি
  জালা? মেম! ভুমি ইছিহ হলে, হিঁছর প্রাণ বুঝতে পাত্তে।
  হিঁছ ছাড়া, কথন একথা বুঝতে পারে না, যে কেন
  জালার কথা বলি।
- হেমলতা। ওলো থাম্ থাম্, তোকে এই বার কেশব সেনের গির্জেয় পাঠিয়ে দেবো, এখন তুই একটা গান গা।

## (নাপ্তিনীর গীত।)

আমার এমনি কপাল পোড়া,
মিন্সে আমার ন্যাকা বোকা যেন কচি ছোঁড়া।
শুতে বল্লে বসে কাশে
খেতে বল্লে মারতে আসে,
সব কাজেতে, এমন ধারা উল্টো আগাগোড়া।
রিকি কিসে বলবো তারে,
রেখে যায় একলা ঘরে,
ফাঁকের ঘরে কত ছোঁড়া দেয় শিকল নাড়া।
বউ দিদি! শিগ্গির এস বাব, আজ আমাকে অনেক
বাড়ী ঘুরতে হবে, বেশী দেরী কত্তে পারব না।

## [ নাপ্তিনীর প্রস্থান।

## (পদার প্রবেশ)

পদী। ওগো বউদিদি বাবু! শিগিগর এদ; মা ঠাকরণ ডাকছেন, পুজার কি জিনিষ টিনিষ বার কত্তে হবে । মেরী। বউ কি পূজা ? হেম। হুর্গাপূজা। বছর বছর আমাদের বাড়ীতে হুর্গা পূজা হয়। মেরী। হুর্গাপূজা ? হুর্গা পূজা! Idolatry পোভূলিক তা, হুর্গা পূজা। হেম। আপনি কি জানেন না, যে হুর্গা পূজা আমাদের একটা মহাপূজা; আমাদের পর্কের মধ্যে এইটা মহাপর্ক। মেরী। হুর্গাপূজা! হুর্গাপূজা!

- পদী। (স্বগত) "অনৈরন সইতে নারি, সিকের বসে ঝুলে মরি,"
  আমি কি আর আজকের পদী, ছনিরার চিনিনি হেন লোক
  নেই। রোস, তোমার মেমগিরি ঘোচাচিচ। (প্রকাশ্যে)
  বিলি, ও কালামুখী মুখত পুড়িয়েছ, তুমি ছর্গাপূজা জাননা ?
  তোমার বাবা নন্দা চুলি চুঁচড়োর শীলেদের বাড়ীশ
  পুজোর বাজাত, শীলেদের পাতের থেয়ে, তোর সাত
  গুষ্টি মানুষ, এখন মেম হয়েছেন, হুর্গাপূজা জানেন না?
- মেরী। বউ! She is mad, send her at once to the Lunatic Asylum পাগলা গারদে পাঠাও, পাগলা গারদে পাঠাও।
- হেম। পদী আমি এখনি মার কাছে বলে দেবো; মিছি মিছি কি বক্ছিস?
- পদী। যদি কিছু অন্যায় বলি, কস্থর থাকে, ঝাঁটা মেরে বিদেয় কর। আমি সাত হাটের কাণা কড়ি—কাগভ্যগুট, আমার কছে ওর কুলুচি রয়েছে। যাবি কোথা ? ও চুন্নি! কালামুখী, গতরখাকী! আমায় পাগলা গারদে দেবে ? কোম্পানি বাহাছর তোদের সব আগে না পাঠিয়ে আমায় পাঠাবে ?
- হেম। পদী মার কাছে বা, তুই কি বলছিদ আমি ব্রতে পারি না।
  পদী। বউ দিদি বাবু। ওর কুলুচি শোন, নন্দা চুলি ওর খ্ব
  আর বয়দে বে দেয়, তার পর কড়ে রাজী হয়। একটা
  মেম ওর বাপকে লোভ দেখিয়ে পেন্টান করবার জন্য
  বাজীতে এদে পড়াতে, হঠাৎ একদিন একটা সাহেবের
  সলে বেরিয়ে বার। ভারপর শোনা গেল বে ক্লকেডার

আছে। আজকাল বেটাকে, এই তোমাদের বাড়ী দেখতে পাজি। বেটার মা লোকের বাড়ীতে টুক্নি দেখে বেড়ার, বেটি আমার মেম হয়েছেন, ছগ্গা পুজো জানেন না।

"रमजी। Kick her out नाथि त्मरत वांत करत मांछ।

হেমলতা। যা পদী মার কাছে যা আমি যাজি, যা না, দাঁড়িরে. রয়েছিদ কেন? যা—যা !

পদী। এই চলুম। মা ঠাক রুণকে বলে বেটীর বাড়ী ঢোকা বোচাচ্চি—মর বেটী, হুগুগ পুজো জানেন না।

িপদীর প্রস্থান।

মেরী। It is a great shame that your maidservant is so much impertinent. I should bring a charge against her and teach her a rare lesson. Then she will know who I am.

হেম। মেম আমাকে মাপ করুন, ও আমার শান্তড়ীকে মানুর করেছে। কাজেই থাতিরে কিছু বলতে পারি না। আর কথন এমন হবে না।

মেরী। Oh! No! No! cতামার সঙ্গে আমার কিছু নয় you are an innocent girl. I bid you farewell for the present এক্লে বিদায়, মক্দমান্তে সাকাং।

হেম। আপনি কি আর আসবেন না 📍

মেরী। ঐ ঝি যত দিন থাকিবে ততদিন নয়, Good bye, Good bye,

क्रियमिन ७ असान।

হেমলতা। মার আছ্রে বলে পদীর বুক বেড়ে গেছে। সত্যিই
ত পদীর অন্যায় ও পূজো জামুক আর না জামুক তোর
কি ? পাঁচ জালায় জালাতন হয়েছি, সকালে উনি ত
শাসিয়ে গেলেন আর বাড়ী মু'থ হবেন না; মাষ্টারের বা কি
দোষ দেবা, দোষ আমার কপালের; আর জন্ম বেশ—
হয় স্বামীকে অনেক জালিয়েছি তাহারই প্রতিফল হাতে
হাতে ভোগ কচিচ, এখন মার কাছে বাই, দেরী হলে
ভাবার তিনি রাগ করবেন।

প্রস্থান।

# চতুর্থ নক্সা।

### (রাস্তা)

#### ( বারাণ্ডায় কতিপন্ন বেশ্যা )।

১ম বেশ্যা। ওলো দই পুজে ম্ব কি করবি ঠাওরাচ্চিদ্?

- ২য় বেশ্যা। ঠাওরাব আর কি বল, যা হ্বার তাই হবে, ভোমার সইরের সয়া যে তেগেছে, মেয়ে মামুদ রাথা তো মুখের কথা নয়, কত রাজা রাজড়া ঘোল থেয়ে যায়। কলকেতার লোক সব জোচোর, ফাঁকি দিতে পালে কেউ ছাড়ে না। একটা বাঙ্গাল টাঙ্গাল জোটে, তা হলে বুঝতে পারি।
- তয় বেশ্যা। যা বলিচিস ভাই! বালালগুনো খুব দের থোয়,
  দেখলি নবনে বালাল, এক বছরের ভেতর ভেলাকুচোকে
  চারখানা বাড়ি করে দিয়েছে। পয়নার উপর গয়না,
  কাপড়ের ওপর কাপড়, মুখের কথা ধসাতে না ধসাতে
  এনে দিচে।
- ১ম বেশ্যা। বেটা বথন রাধী বহু মীর বাড়াতে ছিলো, মড়া, রোগা, হাড় জির জির কচে, এথন টাকার হাওয়ার গতি লেগেছে। মেটে মেটে রং কেটে পড়ছে, চেহারা বেন ভেলে গড়েছে।

তর বেশা। ওলো চেহারা চেহারা কি দেখাচিদ? আমার চেহারা এককালে কি কম ছিলো, যথন দিনেজপুরের বাবুর কাছে ছিলুম, লোকের মুঞ্ছুরে যেত, কত ছোঁড়া বাড়ীর সাম্নে হোঁচোট থেয়ে মরেছে।

२श्र (**रमा। अला তোর কালিকে** हेत्र कि इन।

তয় বেশা। কি আর হবে? ওই টেঁপা আঁটকুড়ীর বেটা কি
কম পাজী? মণির ঘরেনিয়ে গিয়ে জ্টিয়েছে, বেটাকে এক
দিন দেখুলে থেংরে দোবো। টেঁপা বেটার তো এখানে
টাঁা ফোঁ চলতো না, বেটার ঐ তো নন্দী প্যাটেনের
চেহারা, সকালে মুখ দেখলে অয় হয় না।

২য় বেশ্যা। ওরে ঐ মাষ্টার আর ফট্কে খুব হৈ রৈ করে আস্ছে।
বেশ পেকেচে দেখচি, মাষ্টার বেটা কি কম বজ্জাত. কত
আয়গায় মার খেয়েছে, তবুবেটার হায়া নেই; বজ্জাতি
কত্তে ছাড়ে না। এখনি আমাদের দেখলে গালাগাল
দেবে, না হয় ঘরে এসে উৎপাত করবে, আর বাজে পান
তামাকের শ্রাদ্ধ করবে। সরে পড়ি আয়।

[ সকলের প্রস্থান।

(হিন্দু আগুার টেকার গণের প্রবেশ।)

গীত।

থুলেছি হিন্দু মতে আন্ডারটেকারী,
শ'এ বা গোরে দিতে এক নিমেবে পারি।
এক বাজালী নানান্ বেশ পরে,
কে ইংঁহু কে মোশলমান কেবা ঠিক করে,

চীনে, মৃগ, উড়ে কখন, কখন বা হাট কোট ধারী।
এদের ধর্ম কর্মের ঠায় ঠিকানা নাই,
কেউ বা আল্লা, কেউ বা যীশু, কেউ ভজে নিমাই।
বল এখন কার কি রকম চাই
রেখেছি এন্গেজ করে অন্তারটেকার রকমারী॥

# (মান্টার ও ফটিকের প্রবেশ।)

মাষ্টার। কিছে নদের চাদ ! থোল ক্তাল বাজিয়ে কোথার চলেছ, তোমার আবার কিদের দল, নববিধানি না নব হুলোড়। পোষাকেত কিছু মালুম হয় না; এ কি ফ্যাসান বাবা ? টিকিও রেথেছ, জামা গায়ে—জুতো পায়ে, গলার নামাবলী ঝুলছে, তুমি কি চাঁদ ক্তাভজা ?

নদেরচাঁদ। তুমি বা ঠাওরাচ্চ তার কিছুনা; সম্প্রতি হিন্দু সদগতি বিধারিনী বলে একটা অফিস থ্লেছি।

মান্তার। অর্থাৎ হিন্দু মতে আগুরে টেকারী, হিন্দু মতে বেকারী,
ম্যারী, কুকারী, ডেরারী, মিসনারীতে মহামারী করে
ভূলেছে, শেব ভূমি আগুরেটেকারী থুলে বাকী টুকু
পুবিরে দিচ্চ। অত্তে গলা নারারণ বন্ধ বল। চাঁদ। সটান
Bombay যাও না; সেথানে এখন Plague এর জের
মেটেনি, হাজার হাজার লোকের সংকার করগে; এক
বচরের ভিতর chance কিরে বাবে এখন।

নদেরটান। মাটার ! এতে বেশের ক্ষান্ত করে তা তুনি বুখতে পাচনা। বোকের বাড়ীতে কাককে ঘটে নিবে বেতে হলে লোক পাওয়া বায় না, মহা বিপদে পড়তে হয়, কিন্তু এখানে একটু খবর দিলে কিছু ঝন্ঝট্ পোয়াতে হবে না। খরচা খুব কম, মোটে ছ টাকা।

মাষ্টার। এতে ধরচা পোষাবে কি করে চাঁদ ? তুমি ত আর ডাক্তার নও, advice gratis দিয়ে Prescription এর commission এ পুরিয়ে নৈবে।

নদের চাঁদ। মান্টার Vital statistics দেখো, স্ক্রে average death টা কর্ত। আমি হচ্চি undertaker of all nations, মানিকতলার বল, Burial ground এ বল নিমতলার বল, কাশী মিভিরের ঘাটে বল, ক্যাওড়াতলার বল, একটু লিখিলেই Promptly পাঠিরে দেবো। সকল রকম জাত Engage করেছি, ব্যবদাটা চালাতে পাল্লে, বুঝি লাভ হয় কি না ?

মাষ্টার। লাভ যে চাক্ষ্স দেখতে পাচিচ, যমের রান্তা পরিকার ক'চচ, তুমি মলে কোন নেচারে যাবে চাঁদ ?

নদের চাদ। (বাস্তভাবে) মাষ্টার চল্লুম ভাই। হাতে অনেক কাজ আছে। এথনি তাকিয়া হরির মাকে গঙ্গা যাত্রা কন্তে হবে। মাষ্টার। যাত্রা কেন হাফ আথড়াই—ফুল আথড়াই করগে। হাঁর ভোমার ঠিকানাটা কি?

নদের চাঁদ। ৩৬ নং কাশী মিন্তিরের ঘাটে। মাষ্টার। আগেই দখল করে বসেছ যে, যেতে আর কণ্ট হবে না। নদের চাঁদ। মাষ্টার আসি ভাই। মাষ্টার। এস। ফটিক মদ লেরাও।

[ बरनत्रठाँन मनरन अन्यान।

ফটিক। মাষ্টার! রাস্তার কেন । আসমানির বাড়ী চল্ সেই খানে থাবি।

মাষ্টার। নেহি হোগা, আভি মাংতা।

- `च-টিক। মাষ্টার! যার ছেলে যত খায় তার ছেলে তত চায়, এই যে হোটেলে বদে গাওে পিওে মদ খেলি, একটু তব্ সয়না?
  - মান্তার। ফটি চর্টাদ ! বাবা ভোমার ডিটেনের Idea নেই ; এক সেকেণ্ডে ট্রেণে কলিশন, রাজ্যে রেভোলিউশন, বাজারে, Fluctuation, এমন কি nature এর alteration হতে পারে। অতএব তোমার Idea র emendation দরকার।
  - ফটিক। মান্তার ! অমন কর তো তুমি থাক, আমি চল্ল। যদি ঠিক থাক্তে পারবে না, তো মদ খাওয়া কেন? বাবুর আশ্বা ত কম নয় Raw Brandy টানা, কেলেন্ধারীর চড়াস্ত হচেত।
  - মাষ্টার। ফটিক, scandal কেলেকারী! Scandal তো বড় লোকেরই হয়ে থাকে। এই ক বছরের কাগক খুলে দেথ, কত বড় বড় লোকের Scandal বেরিয়েছে; কার নাম করে জেলে যাব ?
- ফটিক। মান্তার তোমার ঝোলার চাপবার ইচ্ছে হরেছে, আমি
  বুঝতে পেরেছি, ভোমার বদমারেদী বই ত নর, আমি
  চল্লুম।
  - মান্তার। Never mind চলে যাও, পুলিদ আমার ধরে ধরবে,
    মন থেলুম্, মাতাল হলুম্, পুলিদে নাম Registered
    হবে না তবে আবার মাতাল কিনের ।

( ( दमनकात ७ मानात्मत्र थातम । )

কৃতিক। লাট। তোমার মাষ্টারকে দেখ। আমি চন্নুম। সেন। আপনি যান, আমরা নিয়ে বাচিচ।

ি ফটিকের প্রস্থান।

· দালাল। ও মাষ্টার বাবৃ! রাস্তার মদ্দি কর্চেন্ কি? এই
দ্যাহেন, আমার কাছে বোতল দ্যাহেন্।

মাষ্টার। Drink till the bottom parallel to the roof বোতল ভাং, গলার ঢাল।

সেব। মাষ্টার চলু না আসমাণির বাড়ী, সেখানে তোফা Ice
Soda দিয়ে তোয়াজ করে মদ খাওয়া যাবে। এ বে
তোমার সেলারি মদ খাওয়া।

মাষ্টার। তবে একান্ত দেবে না? আমার যেখানে প্রাণ চার চন্তুম। এই শালা বাঙ্গাল, বোতলটা আমার দে।

দালাল। রাস্তার মদি বোতল লইয়ে আবার টানছেন কেনে;
সেই হানে চলেন। (স্বগত) শালাকে দিলেম্ আর কি?
আপনার যাত্রা পরকে দিয়ে। দৈবক বেড়ার মাধার
হাত দিয়ে।

याष्ट्रीत । हम वांचा quick march ।

निकलात श्राम ।

( वात्ररमङगरनत व्यर्वन । )

গীত

বোষের আমদানী গোলাপী থাটা, Suits one and all, we guarantee: টেনে নাও গ্লাস ভরা নেশার জমাটী;
কুর ফুরে হাওরায় বসে,
Sweetheart নিয়ে পাশে,
দেখৰে একটা ডোজে কত নভেলটা;
বে জোড়ের জোড় মেলাতে,
নাইকো আর এমন ছুটী॥

[ উভয়ের প্রস্থান।

## প্রথম নক্স।

#### আসমানির বৈঠকখানা।

[ क्टिक, माद्दीत, উकिन, ज्जब्दित ও न्छेदत्र ]

কটিক। লাট, মদটা Distribute কর।

সেন। আমায় কত্তে হবে না; নটবর! চালাও।

দালাল। গোলাম হাজীর, হকুম কল্লি হয়।

সেন। ফটিক বাবু এ একজন তুথড় লোক, বাজার বুর্লে জোড়া

মেলে না।

দালাল। আপনার চেয়ে অনেক থামতি।

ফটিক। মাষ্টারকে কিন্তু মদ দিও না।

মাষ্টার। ফটিকটাদ তোমার এতটা জুলুম কেন বাবা? স্বামাদের পেট ভিস্তির মশক, তিন ছটাক মদে কি হবে বল?

উকিল। ফটিক বাবু! For my sake please let master enjoy. না দেওয়া—Out of Etiquette; দলের স্কলকেই offer করা উচিত, যিনি খান আর না খান।

ভত্তর। I agree with your proposal.

মাষ্টার। Ladies and gentlemen, I am greatly obliged for your kindness and pleadings, উকিল বাবু! আপনি আইনে Advocate General. Logic এ Bentham.

দালাল। মাষ্টার বাবু! বাঁড়ুযো সাহেবের মত বক্তা করেন ফটিক। মাষ্টার ইংরেজী তো ঝাড়্লি, এথানে মেয়ে মানুষ কোধায় যে Ladies বল্লি ?

মাষ্টার। তোমার যে Idea বাবা বিলেত যাওয়!—-গঙ্গাপার।
কথন কোন সভা সমিতিতে ত যাওনি সভার মধ্যে ত
এই স্থান। চিঠি লেখার পাট যেমন প্রণাম শতকোটী
নিবেদন মিদং ইত্যাদি, তেমনি address এর পাট Ladies
and Gentlemen.

### ( দকলের মদ্যপান )

উকিল। কটিক বাবু! আপনার বিবিজ্ঞান কোথায়? আসর ৰে মিইয়ে যাচেচ।

ফটিক। মাষ্টার একবার ভাড়া দাওগে।

মাষ্টার। জিন সওয়ার হলে চল্বে কেন বাবা, সেজে গুজে পায়ে হেঁটে ত তাকে আস্তে হবে।

## ( আস্মানীর মার পুবেশ।)

মা-মা। তোমরা এখন তামাক পাওনি, ওরে বেটা গোরে তামাক দেনা।

মাষ্টার। মা এঁরা তামাক ধান না, অত ব্যস্ত হতে হবে না, এ কালের প্রথমে থাতিরের চূড়াস্ত, পশ্চাৎ ইয়ার্কির জুতাস্ত তা হলেই বস্।

আ-মা। কেন মান্তার বাবু । কেন তোমাদের কি অথাতির হচ্চে, বলে ফেলুন, গৌরেকে গলা টিপে দুর করে দেবো।

দালাল। ওগো বাছা, বিবিকে অগ্নি অগ্নি পাঠারে দেন, এরা-স্ক্রাক কোলকেন্তার মাধা। আ-মা। মাঠার বাবু শুল্ন।

মাষ্টার। এথানে বলনা মা; এ সব তোমার ঘরের ছেলে, আমা-দের সব open secret.

ভত্তহরি। Every man has his own privacy শোন না মাষ্টার কি বলে।

ফটিক। মাষ্টার যাও শোন গে।

মাস্টার। (উঠিয়া) কিগা ?

আ-মা। বেমন কথা আছে তেমনি টাকা গুলি সব দাও, এথনি পুজার থরচা আছে।

奉贯本 + What's the matter ?

সাষ্টার। She is asking for that sum which we settled with her.

ফটিক। Pay her at once.

মাষ্টার। এই নাও (আসমানির মাকে টাকা দেওন) দেখ, ফটিক আমার ভাসা কাপ্তেন নয়, Liner steamer এর কাপ্তেন।

আ-মা। তা কি আর জানিনে—তাকি আর জানিনে। ক্রোড়পতির ছেলে, যথন গঙ্গা স্নানে যাই দেখি ঠাকুর দালানে বদে গাকে যেন কার্ত্তিকটি। (স্বগত) এদ লক্ষী যাও বালাই (টাকা বাঁধিয়া) এখন গাঁট তো বাঁধলুম্, এইবার শচী মার পুজো ভাল করে দেবো।

মারার। এ সব চুকে গেল, এখন একটি গ্লাস মদ থেতে হবে, তা নইলে ছাড্চি নি।

আ-মা। আমার সঙ্গে ঠাট্রা ?

মাষ্টার। তোমার সঙ্গে ঠাটা কর্বো না ত কর্বোঁ কার সঙ্গে ? আ-মা। আবাগের বেটা, সম্পক ভুলে যাচিচস্? মাষ্টার। আমার যে গোড়ায় গলদ, ফটক আমার ছাত্র, তুমি আমার বে'ন্ হচচ।

ফটিক। মাষ্টার কি কচ্চ ছেড়ে দাও।

মাষ্টার। কেন বাবা বেই বে'নে ইয়ারকি হচ্চে, কি obsence

দেথ লৈ ? তুমি যদি না ধাও, আমার মরা মৃথ দেথ বে।
দালাল। গিলী বিবি! চাঁদবদনে ঢেলে ফেল।
আ-মা। তুই নাছোড়বনা, না থাইয়ে আর ছাড়বিনি, দাও
গোদাও, আমার ঘরে অনেক কাজ আছে।

মদ্যপান।

মান্তার। এইবার তোমাকে একটা গান শোনাতে হবে।
আ-মা। যা, আর জালাদ্নে, আমার অনেক কাজ আছে।
মান্তার। এই পায়ে হত্যে দিয়ে পড়লুম্।
আ-মা। উঠ উঠ, আমি গাচিচ।
মান্তার। নটবর! সঙ্গত লাগাও।
আ-মা। (গলা ভাঁজা) এয়া এয়া।
দালাল। বাবু আপনার শাশুড়ীর গলা শুনেন্, যেন পুরফাই বাইজী!

আ-মা। গীত।

দেগ্দারি হইছি আমি ছে ডাড়ার জালাতে, এত করে পালুম্ নাকো বগ্গ মানাতে। গরম রাখি তুখের বাটী, পাঁটা লুচি কখন রুটী, খাওয়াই কত পরিপাটী, ফ্রাটী নাই কো ঘতেুতে। নাজে হাল পেশমান হয়েছি; খেন ছাঁচ ধরা সাপেতে॥

मानान । वाः वाः मत्त्र याहे, मत्त्र याहे।

আ-মা। হল ত ?

মাপ্রার। এই ম্যাদটী টেনে, লক্ষ্মী ছেলের মত গুট গুট করে চলে যাও।

আ-মা। তোরা লজ্জা সরম আর রাথ্লি নি।

মাষ্টার। এ বৃঝি তোমার বেইজ্লত হল ! যাও শীগ্গির করে আস্মানিকে পাঠিয়ে দাও গে।

জা-মা। (মদ্য পান করিয়া) এইবার আস্মানিকে পাঠিয়ে দিই গে।

[ গ্রন্থান।

উকিল। গান ত শুন্লে, এর Tune টা কি বল দেখি ? ভজহরি। Funeral song.

क्टिक। तूड़ीठारक निरंश कि कि कि ?

মাষ্টার। তুমি কি বুণ্বে বাবা, ছুকরীর মাকে হাত কত্তে হয়, তা না হলে অনেক কাজে বাগ্ড়া পড়ে, বেখ্ঠা শাস্ত্রধানা পোড়ো।

ভঙ্গহরি। মাষ্টার হচ্চে Jack of all trade.

উকিল। মাষ্টার তুমি একজন পাকা Broker, তোমাকে, এইবার Royal Exchange এর মেম্বর করে দেবো। সেন। ফটিক বাবু আমার অনেক কাজ আছে°; এখন আসি।
ফটিক। সে কি হয় লাট । সোনা ফেলে আঁচলে গেরো, ভা
ছাড়চিনি।

উকিল। ফটিক বাবু! লোকের দরকারী কাজে বাধা দেওয়া উচিত নয়।

ফটিক। তবে আর আস্চ কখন?

দেনজা। যথনি ডাকু বেন।

ফটিক। ভেঁজো কথা ছেড়ে দাও, আল আসা চাই।

সেনজা। নটবর! আসবে নাকি ?

মাষ্টার। যাওনা বাবা, শনিবারের মড়ার মত দোদর খুঁজ্চ কেন ? ও একজন Serviceable hand ওকে Spare কতে পারি না।

সেনজা। Good bye. Good bye.

(প্রস্থান।)

উকিল। একটু Stimulant কর।

## ( नहेरदात मकलरक यम रम ७ । )

উকিল। ফটিক বাব্, আপনি হচ্চেন একজন Promising youth. আপনার নিকট দেশের অনেক উপকার আশা করা যায়, আপনাকে Ruin করা আমাদের ইচ্ছে নয়।

ভজহরি। My dear friend আমি ফটিক বাবুকে advice করি,
British Indian association এর মেম্বর হন, Step by
step Legislative council এ Enter কত্তে পার্বেন।
ফটিক। আমি যে ভাল ইংরেজী জানিনে।

- ভজহরি। Never mind একটু ত কইতে পারেন, আমরা বড় বড় subject লিখে দেবো, আপনি মুখস্থ করে গিয়ে ঝাড়বেন; তার পর Newspaper এ Publish হলেই আপনার নাম জগৎ ঘোষিত হবে।
- মাষ্টার। মেকী পয়সা চলে, তুমি জলজেন্ত মুরদ চল্বে না? উকিল বাবু বড় সামাল লোক নন্, জজ ম্যাজিষ্ট্রেট ওঁর মুটোর ভেতর।
- উকিল। ফটিক বাবু এ পূজোয় দারজিলিংএ চলুন, সেধানে বড় বড় সাহেব আছে, আপনাকে Introduce করে দেবো, তথন আপনার মনের ভাব আর এক রকম দাঁডাবে।
- মাষ্টার। ফটিকটাদ, তাই চল, Lowis Jubilee Sanitarium এ আদ্মানিকে নিয়ে থাকা যাবে, ধরচাও বেশী পড়বে না। তবে দেশে পুজো।
- ভঙ্গহরি। কোথাও বেতে হবেনা, বেমন গয়ার এক পিণ্ডিতে চৌদ পুরুষ উদ্ধার হয়, তেমনি সব জাত মিলিছে হুর্গা পূজা' কল্লে সব দিক বজায় হ'বে।
- উকিল। আপনি পাগদ হয়েছেন; হছুক করে, আর কি হবে শ কেবল প্রদার শ্রাদ্ধ হ'বে।
- ভজহরি। বলেন কি ? হজুক হল, Mother Seigel's syrup.

  Patriot হ'তে গেলেই হজুগ চাই, যেমন Industry is
  the mother of good luck, তেমনি হজুক হলো

  mother of publicity, consent act এর সময়ে এক

  হজুগে গড়ের মাঠে লাখ লোক দাঁড়িয়েছিল।

দাবাল। নেড়া চায়, হাটের হজুগ, হজুগ নইলে ত চলে না। ফটিক। হাঁ হাঁ সমুদ্ধাতার সময় কাগজে অনেক দিন ধ'রে লেখা লিখি চলেছিল।

মাষ্টার। ফটিক ইনি গুড্ সজেসন্ করেছেন, প্র্যাক্টিক্যালি কত্তে পালে তো ্র Trustee শালাদের জব্দ করার স্থবিধে হ'রে যাবে। উকিল বাবু! এর ভিতর কন্জারভেটিব এও লিবা-বেল হ'লে চল্বে না! Friend এর Resolution unanimously pass কব্দন।

দালাল। আজ ষ্ঠা, বাগানে করারস্ত হক, স্থল্ধীর মেলা লাগান, দ্যাশের দ্যারা লোগ ভ্যাংয়ে পড়ুগ, আর আপনকার নাম বেজে যাউক।

মাষ্টার। নটবর ! তুমি বেরিয়ে পড়, গোটাকতক মেয়ে মা**ত্র** নিয়ে হাজির কর।

मानान। य व्याद्छ।

#### প্ৰস্থান।

মান্তার। এই যে বিবিজ্ঞানের বার হয়েছে।
ভক্তহরি। এ যে বাবা গোবর গাদার পদ্ম ফুল।
নান্তার। ওঃ এই জন্যেই ভোমার কাগজ উঠে গেছে, Scienceএর
Improve হয়েছে কত? ছেঁড়া জুতো থেকে Milk হচ্চে,
Saw dust থেকে ময়দা হচ্চে, গোবর গাদার পদ্মস্ল
হতে পারে নাঁ?

( व्याम् यानित्र প্রবেশ।)

আস্। বনিগি বনিগি!

সকলে। বন্দিগি বন্দিগি!
আস্। কিগো ফটিক বাবু যে 
শাষ্টার। এস বিবিজ্ঞান এস, তোমার জন্যে Chair থালি রয়েছে।
আস। বাবা ঠাটার ধার ধারিনি।
মাষ্টার। বিবিজ্ঞানকে এক ম্যাস দাও, সোঁদা রেখো না।

(গ্ল্যাস দেওন)

আসে। কি ব্রাণ্ডি? ও মদ খাব না।
ফটিক। মিটে মদ দাও, মাষ্টার একটা সেরী কি স্যাম্পেন বার
করা আছে?

মাষ্টার। থাক্বে না কেন বাবা, এথানে মদের Co-operative Store রয়েছে, যার যা খুসি খাও।

আস। ফটিক বাবু! খুব বে Rice ছাড়চেন।

ফটিক। Rice আর কি p এই সব ভদ্রলোকেরা তিন বণ্টা ধরে বদে আছেন, আর তুমি এই এলে।

মাষ্টার। ফটিকটাদ Civil War বাধালে, ফুর্ব্তিরাজ্য চালাবে ।
কি করে ?

উকিল। বিবিশ্বান! মেহেরবাণী করে একথানা হোগ।
আদ। মশার! মাপ করুন, আমার গলা ভেলে গেছে।
উকিল। গেলেই বা, এ ত আর মজ্রো কর্ত্তে আদেন নি।
ফটিক। একথানা না হয় গাইলে?
আদ। তুমি চুপ করে থাক, আমি গাইব না।
উকিল। বিবিশ্বান, ঝগড়াটা Compromise করে কেল।

#### গীত।

व्यागमानी।

ভালবাসি বলে ভোমায় কত লোকে কত কয়। লাঞ্ছনা গঞ্জনা আরু দেখি কত প্রাণে সয়॥

> তুমি যে ভালবাস না মনে ভাব এ বোঝে না

বুঝি; তবু ভালবাসি ভালবাসা ভাল নয়।

প্রাণের বাসা ভালবাসা, বাসিলে কাঁদিতে হয়॥•

মাষ্টার। ফটিক ষেন সোরিমিয়া গাইলে।

( দালাল ও খেমটাওয়ালীগণের প্রবেশ।)

নটবর কার কোনটি ?

দালাল। মাষ্টার বাবু ! এ রামকেলীর মেলা, বে যার হাত ধরে নে তার।

উকিব। Eat, drink and be merry.

ভজহরি। "নাচ গাও পান কর প্রফুলিত মন"।

গীত।

খেমটা ওয়ালীগণ---

কাজ নাই প্রাণ তোমার ভালবাস। জানায়ে।
জানি যারে ভালবাস কেন রাথ লুকায়ে॥
কথায় কথায় পায়ে ধর,
ভাড়ালে তবু না সর,

মিছে কেঁদে আর কি পার, রাখতে আমায় ভুলারে ।

সকলে। বাহবা-বাহবা।

নাস্তার। চল বাগান যাওয়া যাক গাড়ী তৈরী।

(সকলের প্রস্থান।)

# দ্বিতীয় নক্স।

(রাস্তা।)

#### ( নাগরিক গণ।)

জ-না। আজ মহা সপ্তমী, কলা বৌ নাইয়ে, সকলে গঙ্গালান করে, দলে দলে যাচেচ। মা আনন্দময়ীর আগমনে, সকলেই আনন্দিত; মা আমাদের চির আনন্দ দান কর,বেন আমরা চিরদিন হাসি মুথে থাকি।

## (পুঁটলি হস্তে লোকনাথের প্রবেশ)

কি হে ? লোকনাথ, এ সকালে বোঁচকা বুঁচ্কী নিয়ে কোথায় চলেছ ?

লোক। দেশে ;ছটার গাড়ীতে ষেতে হবে কি না, আবার train miss হলে যাবার ভারী কষ্ট হবে।

১ম-না। তোমার দেশ কোথার হে ? লোক। মগরার নিকট স্থলতানগাছা। ১ম-না।পূজ'র দিন না গিয়ে, ছ দিন আগে গেৰেই হোত। লোক।ইচছেত, হয় কৈ? গোলামী কত্তে গেলে, ইচ্ছা স্বরূপ কাজ কি হয় ? ছ দিন ছুটা পেয়েছি, এই ভ্যাগ্যি বলে মানি।

১ম-না। কেন এত গেজেটেড হলিডে!

লোক। আমার যে Merchant office, মনিবরা মাইনে দিয়ে
কি ছুটা দিতে চায়? তা হলেই যে তার লোকসান,
ছুটার মাথা আমরাই থেয়েছি। রেলের গুদামে বার
মাসে তের পার্কণে ছুটা দিত। প্রথম, প্রথম, Extra
র লোভ দেখিয়ে বার কলে, এখন ছুটা উঠিয়ে দিয়েছে,
হাড়ির হাল, আর ধর্মের দোহাই চলে না, বলেই, সাহেবদের বুলি হয়েছে পয়সা ত তোমাদের ধর্মা, এই তোবেশ
মাইনে পাচচ।

১ম-না। ঠিক বলেছ, পরের দোষ দিলে, আর কি হবে।
নিজের পারে নিজেরাই কুড়ুল মেরেছে। গরস্বতা
পুজোয়, হিঁছকে কলম ছুঁতে নেই, সেই দিন দেখ্বে বে,
দলে দলে, কেরাণীর পাল চলেছে। বাবুরা ইংরেজের
০০py করেন বটে, কিন্তু ওণ ত নেন্না, থালি দোষ
টুকু নিচেন। কৈ রবিবারে অফিদ পোলে না 
ত ভণ্ডামা নেই, তারাধর্ম কর্ম্ম মেনে চলে, কেমন Bond,
রবিবার কাজ করেই ফাইন দিতে হবে। তোনরা ছুটা
পাও কিসে ?

লোকনাথ। মলে, আর ফিলে? বাবা মলে ছুটা নেই, মা মলে ছুটী নৈই, তবে আছে, মাণেব গা মাটিমাটী কলে, ছাঁচ্ৰুল কাশ্লে, জ্মার মাগের অস্থ কলে, গু'মাস কেন ব'সে থাক না, একটা কথাও বল্বে না। ভাই চলুম, আমার দেরী হয়ে যাচেচ। তবে এখন ভাই আসি, বেলাও হ'য়ে পড়্লো।

১ন ম-না। এস ভাই এস। রোদ উঠ উঠ হয়েছে, গঙ্গাল্লান করে বাড়ী যাই।

[লোকনাথের প্রস্থান।

গীত।

ওঠ মা গিরিরাণা, ও তোর উমা এল, কিরণ ঠিকরে অঙ্গে, রূপে ভুবন আলো,

হেমনিন্দিত বরণে,
জড়িত মণি ভূষণে,
চাচর চিকুর চুমিছে চরণে,
বদনে স্থা ঝরে
সেণার কমল ফুটেছে চরণে,
দলে দলে অলি খেলে,
দেখ মা নয়ন মেলে,
তুমা ডাকে, মা, মা, বলে,
বুকের ধন মা বুকে ভোল॥

[ প্রস্থান।

( মাফার ও ভজহরির প্রবেশ)

ভজহরি। মাষ্টার! পুজার এতটা বাজার কলে, কিছু হল? তুমি যে দেখ্ছি চিনিরবলদ।

- মাইরে। My friend বড় লোকের ছেলের ধাত জান না, প্রায় 
  দব শালাই ভইম্জিক্যাল, আন্প্রিন্সিপলড্, এক কথায় 
  তুই, এক কথায় রুষ্ট। কেউটে দাপকে বিশ্বাদ আছে, 
  তবু এ বেটাদের বিশ্বাদ নেই, বেটারা বোকা ঠাউরো না, 
  দব বোঝে, তবে যে কিছু বলেন না, যতক্ষণ হাতেব 
  ভেতর থাকেন। এ বেটাদের কাছে প্রদা বার কবা 
  অনেক বৃদ্ধির পেলা, তাদের weakness টুকু বৃদ্তে 
  পেরেছ কি, অমনি মৃষ্টিবোগের ব্যবহা কর, তোমার 
  প্রদা পাবার পথ খুলে যাবে। এব্যাটাদের কাছে শুর 
  দন্তর্পণে চলতে হয়। কথামালার মৃথ্য ও কাংস পাত্রের 
  গ্রাহ কি ভূলে গেলে?
- ভজ। তবে মান্তার, তুমি এতদিন টেঁকে রয়েছ কি করে?
- মাঠার। আমাদের ত আরে আমা মাটীর গছন নয়, এবে বাবা খ্যে Burn Co. রাণাগঞ্জ—পটারির গছনে গছন। কাষা ভাঙ্গে ত আমরা ভাঙ্গিনি।
- ভেজ। সে কাক্, মাষ্টার এতটা যে কাও করা গোল, এই short time এর ভিতর কি করে Manage হবে ?
- মাষ্টার। কিছু ভেবনা, বাবা, দে আপনি চলে যাবে। আমি স্ব contract দিয়েছি।
- ভন্ন। মাষ্টার, আমার ঐভর, কাজটা পরিকার না করে পালে, লোকে ঠাটা করবে, আমার উকিল বেটা ত আমাদের হেসেই উর্জিয়ে দেবে।
- মাষ্টার। ওতে, তা গ্রাহ্য কত্তে গেলে কাঁজ চলে না। উকিল শালার কথা আমি থোড়াই মানি। যথন Public এর

সঙ্গে কাজু কত্তে যাচিচ, তথন Public এর গালাগাল সব আশীর্বাদ বলে ধত্তে হবে, তবে পাবলিকের সঙ্গে কাজ কত্তে পারবো। বাবা লাভ ত চাচচ, লোকসান ত থতাও না, তাতে কি বাবসা চলে?

ভজ। বল কি মাষ্টার, আমার বে, এ্যালন্যান্ধারস্ ডি্মছল।

মাষ্টার। তুমি বে এতদ্র আহাত্মক, তা আমি জানতুম না, হাও
যায় কেলা নেরে বসে আছ?

ভজ। তুই সাহেব টাহেবের কি যোগাড় দেথ কি, আমায় ত কোথায় যেতে দিলি নি ?

মাষ্টার। গিয়ে আর কি বেশীটা কত্তে! এই প্জোর বাজারে ভাল সাহেব একটা পাবে ? সব দারজিলিংএ নয় শিমলে পাহাড়ে, বাবা আমি ঢের ঢের বোকা দেখেছি, কিন্তু তোমার মত Nonsense Commander-in-Chief দেখিনি! ভোমায় ভাবতে হবে না, আমি একটা ঠিক করেছি, দালাল বেটাদের বলিছি, গোরা আর সেলার যোগাড় করে আনিস্, কুলি রিক্রুটের মত হেড পিছু চার আনা করে পাবি। দেখো বাগান লালম্র্ডিতে ছেয়ে যাবে। ভজন ফটিক্কে কি করে বোঝাবে?

মাষ্টার। সে আমার ভার, তোমার Reporter সব ঠিক আছে ত? Extra paper ছাপাবার ধরচা দিতে রাজি আছি, ফুটিকের পুজোর কথা ধুব ভাল করে ছাপিয়ে দিও, তা হলেই হল।

ভল। সে ভাবতে হবে না, ৰাষ্টার ! আমাদের খুব Fellow feeling, প্রাণ দিয়ে উপকার করবে।

মাষ্টার। নাও বাবা তোমার হিতবাদীর কেনের সময় তোমাদের
Fellow feeling বুঝে নিছি। কারে পেয়ে অনেক ভায়া
অনেক কথা বল্তে বাকি রাখেন নি। চল ভাই বাগান
চল, হাতে অনেক কাজ আছে।

(উভয়ের প্রস্থান।)

(रमलाम, रमालकातम, ७ स्मामलमानीगरगत প্রবেশ।)

## গীত।

মুস। Come garden, come garden this way Dear, dear, very grand dinner to-day.

পোল। Beebee, You got a lovely face.
Come, come, there's no disgrace.

মুস। No fear, No fear, I love you I say.

পেল। Have a look please. Here is another Mr. Rees.

মূস। You two my heart. You two my heart.

Don't be sorry, Hurry Hurry.

Jolly Jolly and be merry night and day.

সেল। Grand Pooja! Grand Pooja! দোল। Let us come and be gay.

( नक्रांन अवान )

# তৃতীয় নক্সা।

### ফটিকের বাগান।

ভারতবাদিগণ, মাটার, ভঙ্গহরি ও উকিল। গীত।

नकत्न। धता आंनत्न मगन।

হেরিয়া সস্তানগণে এক প্রাণ মন,
ধশ্মদেষ ভুলি, সর্বজ্ঞাতি মিলি,
এসেছি পূজিতে মায়ের চরণ,
গাওরে গছন, গাওরে গগন,
এ আনন্দ-গান গাও সমীরণ,
ডরুলতা পাতা, শাখী পাখীগণ,
মাতিয়া আনন্দে মাতাও ভুবন ॥

ভদ্ধহরি। ভাই আজ আমাদের কি স্থেপর দিন, ভারতের প্রার্থ সকল জাতিই মার পূজায় একত্রিত হইয়াছি। আমার উদ্দেশ্যবে গুর্গাপূজানর্কবাদীদম্মত, প্রথমেই অনেকে আপত্তি করিতে পারেন বে, পূজা পৌত্তলিকতা। আমার মতে জগতে নিরাকারবাদী কেহই নাই, কারণ যাহাকে পূজা করিনা কেন, একটা রূপ অস্তরে কর্মনা করিয়া ধ্যান করিতে হয়। তখন নিরাকারত্ব থাকিতে পারে না, স্তরাং সকলেই সাকার প্রমাণ হইতেছে। কেহ বলিতে পারেন. ত্না কে ? জগতের সর্বজাতিতে পাপ পুণ্য স্থাকার করে, আমাদের ত্না সেই পাপ পুণ্যের প্রতিমৃতি। বেশ, তবে পূজা কেন? যেমন বালকদিগকে Geometry শিক্ষা দিতে হলে কাল্লনিক বিন্দু অর্থাং Point আঁকিয়া দেখাইতে হয়, সেইরূপ লোকশিক্ষার নিমিত্ত প্রতিমা পূজা। তবে উপচার কেন? যথন পৃথিবীর সর্ব্যাপ্রেট স্থাত্ত Europeanরা Church এ Harvest Festival করেন, তখন আমরা বোড়শোপচার পূজা কেন না করিব? এক্ষণে ত্র্গাপূজা সর্ব্বাদীসম্মত সকলকেই স্থাকার করিতে হইবে। আমার মতের যদি কেউ contradict করিতে ইচ্ছা করেন, correspondence. এ লিখিবেন, আমি Discuss কত্তে Ever ready.

মাষ্টার। আমাদের একণে Programme স্থির করা হইল, প্রথম, উপাদনা। দ্বিতীয়, প্রদাদভোজন, তৃতীয় অর্থাৎ শেষ, নৃত্যু, গীত ও বাদ্য।

# ( ফটিকচাঁদ ও আসমানির প্রবেশ।)

ফটিক। মান্তার মদ চালাও, পৃক্ধ' বাড়ীতে মদ নেই, তোমরা খাও আমার দাও, ফুর্ত্তি কর বাবা! এত লোক জড় করেছ
Riot করবে নাকি? মদ চালাও, খালি ফুর্ত্তি করে এসেছ
ফুর্ত্তি কর।

মাস্। ফট্কে মৰ্গ দিবি ভোগে, নইলে ৰাড়ী বাব।
মাষ্টার। ফটক ! এ সব ভবর লোভের সামনে কি কেলেকারি
কট্ট দেখ দেখিনি।

আজাস, মাটার কেলেঁকারী। আমায় অপমান ? ফট্কে থাক্ তোর বাগান ; আমি চলুম ?

ফটিকে। মাইরি, মান্তার তোকে কিছু বলেনি আমায় বলেছে।

#### (আসমানির অগ্রসর হওন)

যাচচ ? যে যাবে আমার মাথা থাবে। চল্লে, চল্লে ্ধৃতকরণ)

আস্। না আমায় ছেড়ে দাও, আমার অপ্মান, গাড়ী ডেকে দাও, না হয় হেঁটে যাব।

ফটিক। আসমান, মাটার তোকে বল্বে, ওর বাবার সাধ্য?

দালাল। (সুরে) মানময়ী রাধে তুমি মান ত্যুজ্য কর, এখন কালা-চাঁদ কোঁদে কোঁদে মরে।

আস্। আর জালাতে ধবে না, তুমি আমায় ভালবাস না, আমার গাড়ী ভেকে দাও।

ফটিক। তোর পারে পড়ি আমার মাপ কর।

আস্। আছোযাব না. মদ চালাও।

কটিক। মাষ্টার মদ চালাও।

মাষ্টার। ফটিক হদ কেলেক্ষারী কলে।

ফটিক। কি বাবা কেলেজারী। মাটার ভূমি বে Equivocator

এক মুবে হ কথা বন? কেলেজারী ত বড়লোকের হয়ে
থাকে ভূমিইত বল, তবে কিসের ভয়? মাটার মদ দাও।
আস্। এই মাটার মদ দে।

ভাষ। ফটিক বাবু!ছি!ছি! কি কচ্চেন, এত ভদ্রলোক স্ব উপস্থিত।

- ফটিক। কে তোমার ভূদলোক ? এই যে মিঞা সাহেব বসে আছেন, এ যে মাণিকতলার আমদানী। এই যে ভদ্দর লোক, ডোমপাড়ার না নিকিরীপাড়ার ? খুব ছাঁকা ছাঁকং ভূদলোকের একজাই করেছ যে।
- মাষ্টার। ফটিক কি কৃচ্চ ? এর পর যে তোমার নামে, মানহানির মকর্দ্দমা আস্বে।
- ফটিক। ভদর লোকের মান গেলে সে কি ফোটে, না মকর্দ্মা করে, স্থানে আসলে মান আদায় করে ?
- ভূজহরি। ফটিক বাবু, I am very sorry আপনি এভূদুর মাতলাম কচ্চেন, কাগজে আপনার বদনাম হবে।
- কৃটিক। চাঁদার থাতায় টাকা দিলেই. আবার স্থনাম বেকবে।
  নাতালকে মাতাল বল্বে, তাতে ছঃথ কি ? আনি তোমাদের মত ভেতর বাইরে ছরকম রাথতে চাইনে, বাবা
  ভদ্রলোক কথন মাত্লামোর ভেতর আদে? আনে,
  তোমার আমার মতন ভদরলোক, মাইরের মতন ভদর
  লোক, আর ঐ ওঁর মতন ভদরলোক।
- ভূকিল। ফটিক ! তুমি আমাদের অপমান কচ্চ আমরা তোমাকে as a friend excuse ক্ক্তি, apology tender কর।
- ভটিক। তোমাদের মান থাক্লেত অপমান ? বে রেটারা মদের কাঙাল, যে বেটার। বড় লোক না হয়ে বড় লোকের সঙ্গে মেশে,I hate them as I hate hell তাদের আবার • অপমান কি ? যদি প্রোষায় প্রাক, নুইলে বাগান থেকে বেরিরে যাও।

আদ। ফটিক চাবুকের ব্যবস্থা কর, সহিস চাবুক লেয়াও। সকলে। বাপুরে বাপ মাগী খেপেছে।

িউকিল, মান্টার, ভজহরি ব্যতীত সকলের প্রস্থান। উকিল। এতদূর অপমান এর শিক্ষা দেবো।

ফটিক। যাওনা বাবা court ত থোলা আছে, তোমার মান্তের মূল্য ধরে দেওয়া যাবে।

উকিল। আচ্ছা।

- মাষ্টার। তোমরা কি ছেলেমান্ষি কচ্চ? বড় লোকের ছেলের সঙ্গে
  - · থাকতে গেলে বনিয়ে সনিয়ে থাক্তে হয়। তোমরা দেখছির (Raw)।
- ভঙ্গ। আমার সোণার স্থপন ভেক্ষে গেল! O spirit! help me l will commit murder.
- মাষ্টার। চেপে যাও না বাবা, ফুর্তিটেকে কেন খুন খারাপী কর ?
- দালাল। মাষ্টার মুশায়, কারণ দেন, কারণ দেন, বাবু! পুজ্যায়
  শক্র সাথে ভাব কর্তে হয়, আর আপনরা আপণো
  আপণো বিবাদ বাধাইছেন।
- উ,ভজ। ঠিক বলেছ। ফটিক বাবু Forget and Forgive আমরা বুঝতে পারি নি।
- ফটিক। তোমাদের উপর কি রাগ কত্তে পারি, তোমরা হচ্চ Bosom friend.
- দালাল। মাষ্টার বাবু মদ আনেন, ফুর্ত্তি লাগায়েন। উকিল। মাষ্টার মদের order কর। বিবি সাহেবকে আগে

FT 9 1

মান্টার। জলদি একটা কেল লেয়াও।
আন্। ফটিক, উকিল বাবু আর ইনি বড় ভদ্দর লোক।
দালাল। ভদ্দর লোক বোলে ভদ্দর লোক, ইনি ঘুঘুপাড়ার ভদ্দর
লোক, আর উনি বেলিক টোলার ভদ্দর লোক।
ফটিক। মান্টার বাইজী বোলাও।
মান্টার। আজ দে নর, দে কালকের Programme এ আছে,
এইবার Swimming Bath করে আজকের মত শেষ
করা যাক, Hall এ বদে মদ চালান যাবে চল।

(পট পরিবর্জন।)

( স্বোধরে Lady swimmer.)

গীত।

लिडो इस्मात्र।

জলে জলে জলে চাঁদ ফুটেছে হেসে নাচে হেলে ছলে। আরু সাঁভারি, চাঁদকে ধরি, চাঁদের মালা গাঁপি ভুলে ॥

> नाकारत काय ठाँरान भिनित्य त्नव ठाँरान ठाँरान ठाँरान त्यन ठाँन भिरम यात्र स्थात थातात्र छेटन भूरल, ठाँरान ठाँरान ठलाठिल, ठाँरान ठाँरान ग्लागिल, ठाँरान ठाँरान वलाविल,

ধীর সমীরে অকুলে কুলে। আয় আয় চাঁদ ধরি আয়, ঐ চাঁদ ঘুমুলে কুমদ কোলে।

(সেল:সর্সালজার ও মোসলমানীগণের প্রবেশ।)

'গীত।

সক্লে---

Good night, Good night, Good night to all. Tara rara boom deah, Pooja-ball. Well done your Pooja festival. Cherry, merry, big and small, Once a year let us call, Tara rara boom deah, Pooja-ball.

( ববনিকা পতন। )

ৰাগৰাজার রীডিং লাইবেরী ডাক সংখ্যা পরিগ্রহণ সংখ্যা প্রিগ্রহণের ভারিখ